



Do natychmiastowej publikacji: 07.02.2022

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

**GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA AKCEPTACJĘ PORTORYKAŃSKICH
CERTYFIKATÓW SZCZEPIEŃ PRZECIW COVID-19 PRZY WJEŹDZIE NA TEREN
STANU NOWY JORK W CELACH SŁUŻBOWYCH**

***Zapewnienie kompatybilności aplikacji Excelsior Pass Scanner i portorykańskich
certyfikatów szczepień (VACU ID Pass) oraz Excelsior Pass Plus i portorykańską
aplikacją do weryfikacji cyfrowej CESCO***

***Jako bezpieczny, cyfrowy zapis szczepienia, Excelsior Pass Plus zawiera
informacje na temat dawki przypominającej/dodatkowej mieszkańców stanu
Nowy Jork, nie traci ważności i może być używany poza stanem Nowy Jork, w
tym w Portoryko***

***Mieszkańcy stanu Nowy Jork mogą pobrać swój certyfikat Excelsior Pass Plus
[tutaj](#); rodzice i opiekunowie mogą odebrać i wykorzystywać certyfikaty dla dzieci***

***Organizacje i firmy w całym kraju mogą pobrać bezpłatną aplikację Excelsior
Pass Scanner [tutaj](#)***

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dzisiaj, że cyfrowe certyfikaty szczepień przeciw COVID-19 wydane w Portoryko będą od teraz akceptowane przez stanową aplikację Excelsior Pass Scanner. Podobnie, wydawany w stanie Nowy Jork certyfikat Excelsior Pass *Plus* będzie akceptowany przez portorykańską aplikację do weryfikacji cyfrowej CESCO. Oznacza to, że w pełni zaszczepieni Portorykańczycy i mieszkańcy stanu Nowy Jork mogą używać zgodnych certyfikatów szczepień, aby wjechać w celach służbowych na teren stanu Nowy Jork i do Portoryko. Według najnowszych danych spisu powszechnego, w stanie Nowy Jork mieszka ponad milion osób, które identyfikują się jako Portorykańczycy. To najnowsze osiągnięcie w zakresie poszerzenia uznawalności i zasięgu Excelsior Pass jest kolejnym przykładem bliskiego partnerstwa stanu Nowy Jork z Portoryko i zaangażowania władz na rzecz mieszkańców stanu Nowy Jork pochodzenia portorykańskiego.

„Stan Nowy Jork z dumą współpracuje z naszymi partnerami w Portoryko, aby zapewnić kompatybilność naszych certyfikatów szczepień przeciw COVID-19”, **powiedziała gubernator Hochul**. „Dzięki tej współpracy będzie możliwe szybsze przywrócenie aktywności związanej z podróżowaniem, współpracą handlową i rozwojem gospodarczym. Ponieważ stan Nowy Jork nadal jest liderem w rozwoju i innowacyjności

platformy Excelsior Pass, współpracujemy również z partnerami w całym Stanach Zjednoczonych i na całym świecie, aby rozszerzyć zakres zastosowania certyfikatów szczepień. Stały się one prawdziwie przydatnym narzędziem dla mieszkańców stanu Nowy Jork, pracowników i podróżnych – wywierając realny wpływ na codzienne życie”.

Stan Nowy Jork jako pierwszy w kraju wprowadził system certyfikatów szczepień przeciw COVID-19 i od tego czasu współpracuje z partnerami w całym Stanach Zjednoczonych i poza nimi, aby wspierać rozwój i wprowadzanie kompatybilnych tych certyfikatów – umożliwiając jeszcze większej liczbie osób w stanie Nowy Jork i poza nim dostęp do wiarygodnego, chroniącego prywatność cyfrowego rejestru szczepień. Zgodnie z [oświadczeniem](#) wydanym przez gubernator Hochul 5 października aplikacja Excelsior Pass Scanner stanu Nowy Jork otrzymała aktualizację umożliwiającą akceptację innych certyfikatów spełniających stanowe [standardy dotyczące ich wydawania](#). Standardy te precyzują definicję osoby w pełni zaszczepionej na podstawie federalnych i stanowych wytycznych dotyczących zdrowia publicznego w czasie pandemii COVID-19, które obejmują zatwierdzone przez CDC i WHO szczepionki przeciw COVID-19, umożliwiając firmom przyjęcie większej liczby interesantów pochodzących spoza stanu Nowy Jork. Po dzisiejszym ogłoszeniu, obejmuje to karty SMART Health Card wydane w Portoryko, a także w Kanadzie, Kalifornii, Kolorado, na Hawajach, w Luizjanie, Wirginii, Waszyngtonie, Connecticut, Waszyngton D.C., Illinois, Maryland, Massachusetts, New Jersey, Rhode Island i Utah.

Główny inspektor ds. innowacji i informacji w Portoryko, Enrique Völckers-Nin, powiedział: „Nasza administracja jest świadoma faktu, że stan Nowy Jork jest miejscem odwiedzanym przez tysiące osób podróżujących z Portoryko w celu odwiedzenia swoich bliskich, a także w celach biznesowych. Aby przyspieszyć proces okazywania certyfikatu szczepienia przeciw COVID-19 po przyjeździe, nawiązaliśmy współpracę, która pozwoli na zaakceptowanie przez władze Nowy Jork naszego VacuID – cyfrowego poświadczenia szczepień wydanego przez rząd Portoryko. Obie administracje od samego początku połączyły wysiłki, wiedzę i postęp technologiczny, co stanowi kolejny przykład relacji i współpracy między naszymi władzami. Jesteśmy przekonani, że ta inicjatywa ułatwi swobodny przepływ pomiędzy obiema jurysdykcjami Stanów Zjednoczonych”.

Dyrektor Wydziału Budżetu, Robert F. Mujica Jr., powiedział: „Excelsior Pass i współpraca, jaką nawiązał stan Nowy Jork, przyczyniły się do bezpiecznego powrotu turystyki, podróży służbowych i handlu – głównych czynników napędzających gospodarkę stanu. Dzisiejsze ogłoszenie stanowi kolejny ważny krok w tym kierunku, szczególnie dla mieszkańców stanu Nowy Jork i Portoryko, którzy podróżują, pracują i mają rodziny w obu tych miejscach. Dziękujemy Portoryko za współpracę w ramach tego przedsięwzięcia oraz interdyscyplinarnemu zespołowi pracującemu w całym stanie Nowy Jork, aby stale wprowadzać innowacje do tego zestawu narzędzi w sposób, który bezpośrednio wspiera obywateli”.

Stanowa Komisarz ds. Zdrowia, dr Mary T. Bassett, powiedziała: „Platforma Excelsior Pass daje mieszkańcom stanu Nowy Jork większą niż kiedykolwiek kontrolę

nad informacjami na temat ich zdrowia, dzięki bezpośredniemu dostępowi do statusu ich szczepień przeciw COVID-19. Bezpłatna platforma i aplikacja skanera, dostępne w wielu językach, stały się ważnym elementem reagowania stanowej administracji na pandemię na każdym jej etapie – bezpośrednio wspierając i promując politykę oraz środki w zakresie zdrowia publicznego. Kompatybilność z certyfikatami wydawanymi w Portoryko rozszerza tę użyteczność – i dziękuję za tę inicjatywę gubernator Hochul, naszym partnerom w Portoryko oraz za współpracę w całym stanie, dzięki której stało się to możliwe”.

Stanowy wymóg posiadania certyfikatu szczepienia lub stosowania maseczki nadal obowiązuje we wszystkich zamkniętych przestrzeniach publicznych, co sprawia, że aplikacja Excelsior Pass Scanner jest ważnym elementem wysiłków władz stanowych w zakresie ponownego otwarcia. Do tej pory aplikacja Excelsior Pass Scanner została pobrana ponad 198 000 razy, co oznacza, że tysiące firm w stanie Nowy Jork cały czas używają certyfikatów Excelsior Pass do łatwego i bezproblemowego sprawdzania statusu szczepień swoich pracowników i klientów. W miarę ewolucji i rozbudowywania architektury rozwiązania Excelsior Pass stan Nowy Jork stara się sprostać nowym potrzebom mieszkańców i firm, rozszerzając wsparcie na inne stany i podmioty, aby przyspieszyć rozwój wspólnej struktury certyfikatów. 27 października gubernator Hochul [ogłosiła](#) uruchomienie [Programu Excelsior Pass stanu Nowy Jork](#) – pierwszej w kraju platformy do pomocy innym stanom i rządowi w rozwijaniu cyfrowych certyfikatów zdrowotnych w oparciu o platformę Excelsior Pass.

Do tej pory wydano ponad 9,6 mln certyfikatów Excelsior Pass, w tym ponad 2,8 mln certyfikatów Excelsior Pass *Plus*. Zachęca się mieszkańców stanu Nowy Jork do pobrania certyfikatu Excelsior Pass *Plus*, który zawiera informacje na temat przyjęcia dawki przypominającej lub dodatkową i może być wykorzystywane w Portoryko oraz w innych miejscach, gdzie akceptowane są karty SMART Health Card. Excelsior Pass *Plus*, jako bezpieczna kopia karty szczepień danej osoby, nie traci ważności. Rodzice i opiekunowie mogą pobrać i wykorzystywać karty Excelsior Pass *Plus* w imieniu dzieci. Mieszkańcy stanu Nowy Jork mogą pobrać swoje karty Excelsior Pass *Plus* [tutaj](#).

Organizacje i firmy mogą dowiedzieć się więcej na temat [aplikacji Excelsior Pass Scanner](#) – dostępnej bezpłatnie dla każdej firmy na terenie całego kraju i w ponad dziesięciu językach – oraz o grupie [zaufanych wystawców certyfikatów w tym miejscu](#).

Aby pobrać opis stanowego programu Excelsior Pass, należy kliknąć [ten link](#).

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ZREZYGNUJ](#)